



外国人向け 伝統文化体験プログラム

# 演芸

in 東京都江戸東京博物館

Engei in Edo-Tokyo Museum

寄席などで今も人気の様々な演芸(曲芸、紙切り、和妻)の技を

無料

※要常設展観覧料

江戸時代に花開いた伝統芸能、 演芸を体験!

## 曲芸

4月14日 5月5日 5月26日 6月2日 6月16日 6月30日

紙切り

4月28日 5月12日 6月9日

おめでたい傘回しなどの曲芸や、

紙とはさみだけで簡単な形を作る紙切りといった、

プロの実演・手本とともに体験していただきます。

江戸時代から伝わる手品の体験を実施しています。

平成30年4月14日

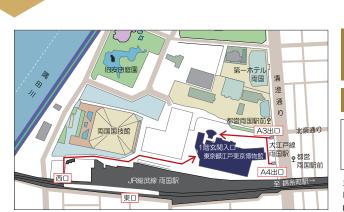
平成31年3月30日

毎週土曜日開催

※平成30年12月29日(土)を除く

12:30~ 14:00~ 16:00~ 各回 30 分間 和妻

4月21日 5月19日 6月23日





#### 東京都江戸東京博物館 5階常設展示室内

〒130-0015 東京都墨田区横網1丁目4-1

参加方法

当日参加 ※常設展観覧料が必要です。

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局

お問合せ

TEL: 03-5428-3655 (10:00~18:00)
WEB: www.tokyo-tradition.jp
MAIL: info@tokyo-tradition.jp

主催: アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 助成・協力: 東京都 協力: 公益社団法人落語芸術協会 内容は変更になる場合がございます。



公式facebook TYO tradition









Traditional culture experience program for foreign visitors

# Engei

in Edo-Tokyo Museum

Kyokugei, Kamikiri, and Wazuma.

FREE \*Admission fee is charged for permanent exhibition.

Participants can experience techniques used in a variety of performances ("kyokugei" traditional acrobatics, "kamikiri" paper cutting, and "wazuma" traditional Japanese magic) which are still popular at vaudeville shows today, with demonstrations by professional people. It also includes experience of the skillful techniques used in the auspicious art of umbrella rotating, paper craft in which simple shapes are created using only paper and scissors, and magic which has been performed since the Edo period.

> from April 14, 2018 to March 30, 2019

### **Every Saturdays**

\*December 29, 2018 is excluded.

12:30~ 14:00~ 16:00~ 30 minutes each

**Experience traditional arts** blooming in the Edo period at the museum.

## Kyokugei

April 14, May 5, May 26, June 2, June 16, June 30

### Kamikiri

April 28, May 12, June 9



April 21, May 19, June 23





Participation

INQUIRIES

#### Edo-Tokyo Museum 5F Permanent exhibition area

1-4-1 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015

#### Advanced application not required.

\*Admission fee is charged for permanent exhibition. Tokyo Tradition Office, Arts Council Tokyo

T E L: 03-5428-3655 (10:00~18:00) WEB: www.tokyo-tradition.jp/eng/ MAIL: info@tokyo-tradition.jp

Organized by Arts Council Tokyo (Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture)

Supported by and in cooperation with Tokyo Metropolitan Government Supported by RAKUGO GEIJYUTSU association

This program is subject to change without notice.



facebook

TYO\_tradition



